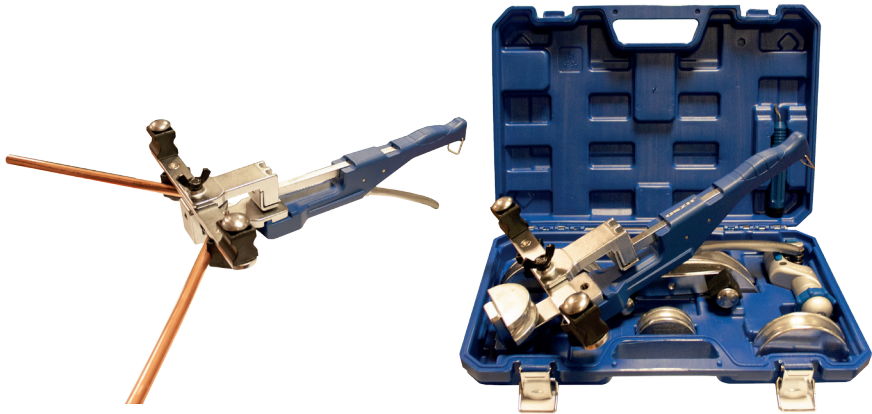


MANUALE D'USO / USER MANUAL

KIT PINZA CURVATUBO REVERSIBILE IN VALIGETTA
REVERSE TUBE BENDING KIT IN CARRING CASE

COD. TSC60004

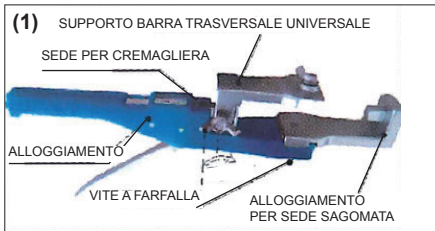


Toolsplit[®]
Instruments &
Tools

by  **Tecnosystemi**[®]
group

Tecnosystemi S.p.A.
via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy
Phone +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516
Numero Verde 800 904474 (only for Italy)
email: info@tecnosystemi.com

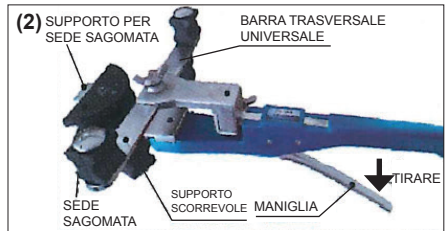
ISTRUZIONI PINZA CURVATUBO



Fissare il supporto per la sede sagomata ed il supporto della barra trasversale universale sull'alloggiamento della piegatrice.

Inserire la barra trasversale universale nell'asta a cremagliera e stringerla con la vite a farfalla.

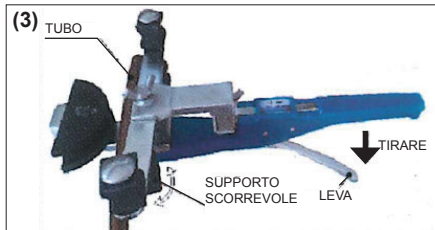
Fissare il supporto per la sede sagomata nell'apposito alloggiamento e serrarlo con la vite a farfalla.



Inserire la matrice di dimensioni corrette nel supporto per la sede sagomata, quindi posizionare la barra trasversale sul relativo supporto e serrare con la vite a farfalla.

Nota: ci sono 2 coppie di supporti scorrevoli, di misura diversa, posizionati sulla barra trasversale universale.

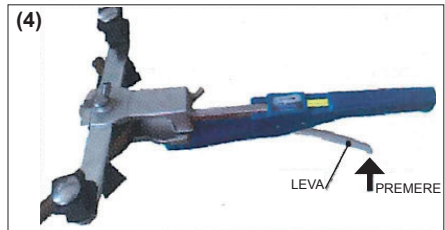
Scegliere le stesse dimensioni dei supporti scorrevoli e della sede sagomata ed allinearli alla prima scanalatura (le dimensioni sono incise sulla sede sagomata e sui supporti scorrevoli).



Solleverla la piegatrice ed estrarre la leva. Far arretrare la barra trasversale affinché la cremagliera arrivi a fine corsa.

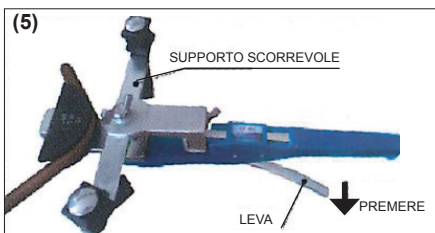
Ruotare i supporti scorrevoli, per selezionare la misura del tubo da piegare ed allinearli alla sede sagomata.

Quindi posizionare il tubo tra la sede sagomata ed i supporti scorrevoli.



Premere ripetutamente la leva fino a quando il tubo viene piegato fino all'angolatura desiderata.

Avviso: l'angolo massimo ottenibile è di 90°.



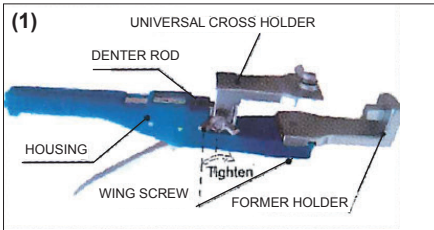
Solleverla la piegatrice e rilasciare la leva.

La barra trasversale si ritrae all'indietro, la cremagliera arrivi a fine corsa.

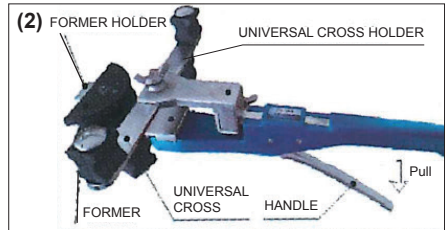
Estrarre il tubo piegato.

Se il tubo, dopo la piegatura, si incastra nella sede sagomata rimuoverlo dall'alloggiamento assieme alla stessa.

REVERS TUBE BENDING INSTRUCTION

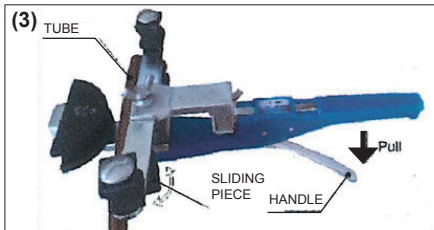


Prepare before bending - fix former holder and universal crossbar holder on housing
Insert universal crossbar in dented rod and tighten it by a wing screw. Fix former holder in housing slot and tighten it by a wing screw. (figure)

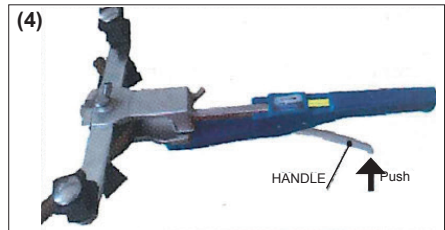


Prepare before bending - universal crossbar and former install

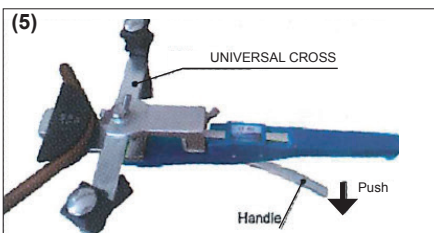
Insert correct size former in former holder, the place correct size universal crossbar on universal crossbar holder and tightened by a wing screw. Notice: there are 2 pairs of sliding pieces with sized slots on universal crossbar. We must choose the same size sliding pieces with sized slots and face the former slot. (sizes are engraved on formers and sliding pieces)



Prepare before bending - placing a tube
Upright the bender and pull out the feed lever. universal crossbar holder with dented rod with retract back under the effect of gravity. turn the sliding pieces with correct size slots and face the former slot. Then place the tube between former and sliding pieces. (figure)



Bending - push the feed lever repeatedly
Push the feed lever repeatedly until the tube is bended to a certain angle you need. Notice: maximum angle is 90°



Bending finished - take the bended tube out
Upright the bender and pull out the feed lever. univer sal crossbar holder with dented rod retract back will under the effect of gravity. take the bended tube out. if the bended tube get stuck in the former slot, remove them from housing together. (refer to 5 step of tube bending instruction)

GARANZIA / WARRANTY

La garanzia ha durata di 2 anni a decorrere dalla data di consegna.

L'azienda fornitrice garantisce la qualità dei materiali impiegati e la corretta realizzazione dei componenti. La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione e si intende relativa alla fornitura dei pezzi in sostituzione di qualsiasi componente che presenti difetti, senza che possa venir reclamata alcuna indennità, interesse o richiesta di danni.

La garanzia non copre la sostituzione dei componenti che risultano danneggiati per:

- trasporto non idoneo;
- installazione non conforme a quanto specificato in questo manuale di installazione uso e manutenzione;
- la non osservanza delle specifiche tecniche di prodotto;
- quant'altro non riconducibile a vizi originari del materiale o di produzione a condizione che il reclamo del cliente sia coperto dalla garanzia e notificato nei termini e modalità richiesta dal fornitore, lo stesso si impegnerà, a sua discrezione, a sostituire o riparare ciascun prodotto o le parti di questo che presentino vizi o difetti.

The warranty lasts 2 years from the date of delivery.

The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.

The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:

- *incorrect transportation;*
- *installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;*
- *non-observance of product technical specifications;*
- *Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.*

SMALTIMENTO / DISPOSAL

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato.



At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.

Tecosystemi S.p.A.
 via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
 31029 Vittorio Veneto (Trevise) - Italia
 Tel +39 0438.500044 - Fax +39 0438.501516
 Numero Verde 800 904474 (only for Italy)
 email: info@tecosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.